

VISION 200

UK Packing instructions / D Abbauanleitung / DK Sammenpakning



1

When packing down the tent the door should be open to get the air out of the tent and make the packing easier.

Lassen Sie zum Abbau des Zeltes den Eingang geöffnet, damit die Luft aus dem Zelt entweichen kann.

Ved sammenpakningen af teltet skal døren åbnes, for at man kan få luften ud af teltet, så det er lettere at pakke sammen.



2

Gather all the arches/poles together.

Alle Bogen/Stangen zusammen-fassen.

Saml alle buerne/stængerne.



3

Hold the centre of the arches/poles while gathering them.

Dabei die Bogen/Stangen in der Mitte festhalten.

Hold fast på midten af buerne/stængerne, mens du samler dem.



4

Keep a firm grip on the centre of the arches/poles.

Den Griff in der Mitte nicht lockern.

Fasthold grebet på midten af buerne/stængerne.



5

Lift the tent into an upright position with the elastic cord towards the ground.

Das Zelt hochkant stellen. Das Gummiseil muss zur Erde weisen.

Rejs teltet op på højkant. Elastiksnoren skal vende ned mod jorden.



6

Grip the top of the tent with your other hand and press the arches downwards and inwards (without twisting them).

Mit der anderen Hand das Zeltdach erfassen, und den Bogen abwärts/einwärts drücken (nicht verwinden!).

Grib fat i toppen af teltet med den anden hånd og pres buen ned/ind (ingen vridning).



7

The tent will then form two rings.

Das Zelt teilt sich nun in zwei Ringe.

Teltet deler sig nu i to ringe.



8

Place the one ring on top of the other.

Den einen Ring über den anderen legen.

Læg den ene ring over den anden.



9

The two rings become as one.

Die beiden Ringe werden nun zu einem Ring.

De to ringe bliver nu til en ring.



10

Lift the ring into an upright position.

Den Ring hochkant stellen.

Rejs nu ringen op på højkant.



11

Secure the elastic cord around the ring to prevent the tent from popping up again.

Das Gummiseil so um den Ring legen, dass sich das Zelt nicht wieder entfaltat.

Elastiksnoren monteres om ringen, så teltet ikke popper op igen.